



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 3503:2015

01-junij-2015

Nadomešča:  
SIST EN 713:1997

---

**Cevni sistemi iz polimernih materialov - Mehanski spoji med fittingi in tlačnimi cevmi - Metoda za preskus tesnjenja spojev, obremenjenih z notranjim tlakom in izpostavljenih upogibu (ISO 3503:2015)**

Plastics piping systems - Mechanical joints between fittings and pressure pipes - Test method for leaktightness under internal pressure of assemblies subjected to bending (ISO 3503:2015)

**iTeh STANDARD PREVIEW**

(standards.iteh.ai)

Kunststoff-Rohrleitungssysteme - Mechanische Verbindungen zwischen Fittings und Druckrohren - Prüfverfahren für die Dichtheit von Verbindungen bei Innendruck und gleichzeitiger Biegebeanspruchung (ISO 3503:2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63719818-05e5-421f-85c1-4648053c2984/sist-en-iso-3503-2015>

Systèmes de canalisations en plastique - Assemblages mécaniques entre raccords et tubes sous pression - Méthode d'essai pour l'étanchéité sous pression interne de montages soumis à une courbure (ISO 3503:2015)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 3503:2015**

---

**ICS:**

23.040.60 Prirobnice, oglavki in spojni elementi Flanges, couplings and joints

**SIST EN ISO 3503:2015**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 3503:2015](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63719818-05e5-421f-85c1-4648053c2984/sist-en-iso-3503-2015>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 3503

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2015

ICS 23.040.60

Supersedes EN 713:1993

English Version

## Plastics piping systems - Mechanical joints between fittings and pressure pipes - Test method for leaktightness under internal pressure of assemblies subjected to bending (ISO 3503:2015)

Systèmes de canalisations en plastique - Assemblages mécaniques entre raccords et tubes sous pression - Méthode d'essai pour l'étanchéité sous pression interne de montages soumis à une courbure (ISO 3503:2015)

Kunststoff-Rohrleitungssysteme - Mechanische Verbindungen zwischen Fittings und Druckrohren - Prüfverfahren für die Dichtheit von Verbindungen bei Innendruck und gleichzeitiger Biegebeanspruchung (ISO 3503:2015)

This European Standard was approved by CEN on 8 November 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**Contents**

Page

Foreword.....3

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 3503:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63719818-05e5-421f-85c1-4648053c2984/sist-en-iso-3503-2015>

## Foreword

This document (EN ISO 3503:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 138 "Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 155 "Plastics piping systems and ducting systems" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 713:1993.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

**Endorsement notice**

The text of ISO 3503:2015 has been approved by CEN as EN ISO 3503:2015 without any modification.

[SIST EN ISO 3503:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63719818-05e5-421f-85c1-4648053c2984/sist-en-iso-3503-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63719818-05e5-421f-85c1-4648053c2984/sist-en-iso-3503-2015>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 3503:2015](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63719818-05e5-421f-85c1-4648053c2984/sist-en-iso-3503-2015>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
3503

Second edition  
2015-03-01

---

---

**Plastics piping systems — Mechanical joints between fittings and pressure pipes — Test method for leaktightness under internal pressure of assemblies subjected to bending**

*Systèmes de canalisations en plastique — Assemblages mécaniques entre raccords et tubes sous pression — Méthode d'essai pour l'étanchéité sous pression interne de montages soumis à une courbure*

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 3503:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63719818-05e5-421f-85c1-4648053c2984/sist-en-iso-3503-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63719818-05e5-421f-85c1-4648053c2984/sist-en-iso-3503-2015>



Reference number  
ISO 3503:2015(E)

© ISO 2015

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 3503:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63719818-05e5-421f-85c1-4648053c2984/sist-en-iso-3503-2015>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2015

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



# Contents

	Page
Foreword .....	iv
<b>1 Scope .....</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>1</b>
<b>3 Principle .....</b>	<b>1</b>
<b>4 Test parameters and requirements .....</b>	<b>1</b>
<b>5 Apparatus .....</b>	<b>2</b>
<b>6 Test pieces .....</b>	<b>4</b>
<b>7 Procedure .....</b>	<b>4</b>
<b>8 Test report .....</b>	<b>4</b>
<b>Annex A (normative) Test parameters .....</b>	<b>5</b>

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 3503:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63719818-05e5-421f-85c1-4648053c2984/sist-en-iso-3503-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63719818-05e5-421f-85c1-4648053c2984/sist-en-iso-3503-2015>